

ΑΠΟΦΑΣΗ<sup>1</sup> ΑΡΙΘΜ. 217/ΠΙ/2002

**Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΜΟΥ**

**ΣΕ ΟΛΟΜΕΛΕΙΑ**

Συνεδρίασε στην αίθουσα 611 της Γενικής Γραμματείας Εμπορίου του Υπουργείου Ανάπτυξης, την 5η Ιουλίου 2002, ημέρα Παρασκευή και ώρα 10:30, με την εξής σύνθεση:

Πρόεδρος: Δημήτρης Τζουγανάτος

Μέλη : Ηλίας Βλάσης,

Θεόδωρος Δεληγιαννάκης,

Παναγιώτης Μαντζουράνης,

Αντώνιος Μέγγουλης, κωλυμένου του τακτικού Κωνσταντίνου Ηλιοπούλου,

Λεωνίδα Νικολούζος,

Ιωάννης Κατσουλάκος,

Χάρισιος Ταγαράς και

Γεώργιος Τριανταφυλλάκης, κωλυμένου του τακτικού, Νικολάου Βέττα.

Γραμματέας : Αικατερίνη Τριβέλη, κωλυμένης της τακτικής, Αλεξάνδρας-Μαρίας Ταραμπίκου.

Θέμα της Συνεδρίασεως ήταν η από 15.5.2002 **προηγούμενη γνωστοποίηση**, σύμφωνα με το άρθρο 4β του ν.703/77, όπως ισχύει, της απόκτησης από την εταιρία **AB Electrolux** αποκλειστικού ελέγχου επί της εταιρίας **Diamant Boart International SA**

Στη συνεδρίαση παρέστη η γνωστοποιούσα εταιρία, **AB Electrolux**, δια της πληρεξουσίας δικηγόρου Αίντας Οικονόμου.

Στην αρχή της συνεδρίασης, το λόγο έλαβε η Γενική Εισηγήτρια της Γραμματείας, Σοφία Καμπερίδου, η οποία ανέπτυξε τη γραπτή εισήγησή της Γραμματείας και πρότεινε τη μη απαγόρευση της από 15.5.2002 γνωστοποιηθείσας συγκέντρωσης, που θα λάβει χώρα βάσει της από 2.5.2002 συμφωνίας εξαγοράς του συνόλου του μετοχικού κεφαλαίου της εταιρίας Diamant Boart International SA από την εταιρία AB Electrolux.

Στην συνέχεια, τον λόγο έλαβε η ανωτέρω πληρεξουσία δικηγόρος, η οποία συντάχθηκε με την εισήγηση της Γραμματείας, ανέπτυξε τις θέσεις της εταιρίας, έδωσε εξηγήσεις και διευκρινίσεις σε ερωτήσεις που της υπέβαλε ο Πρόεδρος και τα Μέλη της Επιτροπής και ζήτησε την έγκριση της συγκέντρωσης.

Κατόπιν, η ανωτέρω εταιρία, απεχώρησε από την αίθουσα και η Επιτροπή Ανταγωνισμού, αφού έλαβε υπόψη της τα στοιχεία του φακέλου της υπόθεσης, την Εισήγηση της Γραμματείας και τις απόψεις που διετύπωσε προφορικά η παριστάμενη εταιρία,

---

<sup>1</sup> Από την παρούσα απόφαση έχουν παραλειφθεί, σύμφωνα με το άρθρο 23 παρ.7 του Κανονισμού Λειτουργίας και Διαχείρισης της Επιτροπής Ανταγωνισμού (ΦΕΚ 361/Β'4.4.2001), τα στοιχεία εκείνα, τα οποία κρίθηκε ότι αποτελούν επιχειρηματικό απόρρητο. Στη θέση των στοιχείων που έχουν παραληφθεί υπάρχει η ένδειξη [...]. Όπου ήταν δυνατό τα στοιχεία που παραλήφθηκαν αντικαταστάθηκαν με ενδεικτικά ποσά και αριθμούς ή με γενικές περιγραφές (εντός [ ]).

**ΣΚΕΦΘΗΚΕ ΩΣ ΕΞΗΣ**

**I.** Με το από 15.5.2002 έγγραφό της, η Σουηδική εταιρεία AB Electrolux (εφεξής «Electrolux» ή «η Εξαγοράζουσα») γνωστοποίησε στην Επιτροπή Ανταγωνισμού, σύμφωνα με το άρθρο 4β του ν.703/77 όπως ισχύει, την απόκτηση του συνόλου των μετοχών και ως εκ τούτου και του αποκλειστικού ελέγχου της Βελγικής εταιρείας Diamant Boart International SA (εφεξής «DB» ή «η εξαγοραζόμενη»).

Η γνωστοποιηθείσα εξαγορά θα λάβει χώρα βάσει της από 2 Μαΐου 2002 Σύμβασης Αγοράς Μετοχών, η οποία υπεγράφη αφενός από την εξαγοράζουσα εταιρεία και αφετέρου από την αγγλική εταιρεία Candover Investments plc. και τις εταιρείες του ομίλου της, που κατέχουν το σύνολο των μετοχών της εξαγοραζόμενης εταιρείας (εφεξής «οι πωλητές»).

Η ανωτέρω σύμβαση υπήρξε αποτέλεσμα μίας ανοικτής διαδικασίας προσφοράς που ξεκίνησε τον Ιούνιο 2001 και η οποία ανέδειξε την Electrolux πλειοδότη.

Η ολοκλήρωση της γνωστοποιηθείσας συγκέντρωσης είχε προγραμματισθεί να λάβει χώρα το αργότερο στις 30 Ιουνίου 2002 σύμφωνα με το άρθρο 5.1 της υποβληθείσας σύμβασης, εφόσον είχαν προηγουμένως ληφθεί εγκρίσεις από τις διάφορες εθνικές αρχές Ανταγωνισμού στις οποίες υποβλήθηκε και σύμφωνα με το άρθρο 3.3 της σύμβασης.

Δευτερεύοντες περιορισμοί δεν προβλέπονται στη σύμβαση.

**II.** Η AB Electrolux είναι Σουηδική εταιρεία, εισηγμένη στο Χρηματιστήριο της Στοκχόλμης, και δραστηριοποιείται παγκοσμίως στην παραγωγή και εμπορία οικιακού και επαγγελματικού εξοπλισμού για κουζίνες (π.χ. ψυγεία, πλυντήρια πιάτων), για καθαρισμό (π.χ. επαγγελματικής χρήσης πλυντήρια, ηλεκτρικές σκούρες, κλπ) και για χρήση σε εξωτερικούς χώρους (π.χ. αλυσοπρίονα, μηχανές κοπής γκαζόν, τρακτέρ κήπων, κλπ), ενώ μέσω της θυγατρικής της DIMAS AB, κατασκευάζει αδαμαντοφόρες μηχανές και εργαλεία που χρησιμοποιούνται στον κατασκευαστικό κλάδο. Κατά δήλωσή της, η εταιρεία δεν ελέγχεται από κανένα φυσικό ή νομικό πρόσωπο.

Σύμφωνα με τα προσκομισθέντα από την γνωστοποιούσα στοιχεία, ο παγκόσμιος κύκλος εργασιών του ομίλου Electrolux, το έτος 2001 ήταν 14.665 εκατ. Ευρώ και στην Ελληνική αγορά [...] εκατ. Ευρώ. Κατά δήλωση της Electrolux, ο κύκλος εργασιών του ομίλου της στην Ελλάδα προκύπτει κατά το μεγαλύτερο ποσοστό του από τις πωλήσεις οικιακού και επαγγελματικού ηλεκτρικού εξοπλισμού που διενεργούνται μέσω της εξ ολοκλήρου ελεγχόμενης θυγατρικής της εταιρείας, Electrolux Ελλάς, που εδρεύει στην Θεσσαλονίκη, και μόνο κατά ελάχιστο ποσό, ήτοι μόλις [...] Ευρώ από πωλήσεις στον κλάδο τον οποίο αφορά η κρινόμενη συγκέντρωση. Οι πωλήσεις αυτές διενεργούνται μέσω ανεξαρτήτου αντιπροσώπου, της ΠΑΕΜ ΕΠΕ.

Η εταιρεία, την τελευταία τριετία, προέβη στην εξαγορά των εταιρειών: Promac AB (Σουηδία), Manson Tool AB (Linkoping), Magnum Dimanond & Machinery (ΗΠΑ), Cushion Cut (ΗΠΑ) και Dimas Lamage (Καναδάς), οι οποίες ασκούν δραστηριότητες στον κλάδο των αδαμαντοφόρων μηχανών και εργαλείων κοπής και επεξεργασίας δομικών υλικών και πετρωμάτων, αλλά δεν δραστηριοποιούνται στην Ελληνική αγορά. Σύμφωνα δε με τα αναφερόμενα στη γνωστοποίηση, ο όμιλος Electrolux δεν δραστηριοποιείται στην Ελλάδα με

άλλες εταιρείες, πλην της προαναφερθείσας Electrolux Ελλάς. Η Electrolux δεν διαθέτει προμηθευτές στην Ελληνική αγορά.

**III.** Η Diamant Boart International SA είναι Βελγική εταιρεία, η οποία συστήθηκε στις 29 Ιουνίου 1999 και δραστηριοποιείται στην κατασκευή και εμπορία αδαμαντοφόρων μηχανών και εργαλείων καθώς και στην αγορά, πρόσμιξη και πώληση βιομηχανικού (συνθετικού) διαμαντιού. Ελέγχεται από την Αγγλική εταιρεία Candover Investments plc, ενώ μικρό μέρος των μετοχών της ανήκει σε φυσικά πρόσωπα, διευθυντές της DB και άλλους επενδυτές.

Σύμφωνα με τα στοιχεία του φακέλου, το έτος 2000 η DB απέκτησε την Ελβετική εταιρεία Fubag, την Σουηδική Olssons Diamantverktug AB, και την Αυστραλιανή Dembicon, οι οποίες δραστηριοποιούνται στον χώρο της παραγωγής και εμπορίας αδαμαντοφόρων μηχανών και εργαλείων, εκτός όμως της Ελληνικής αγοράς.

Κατά δήλωση της γνωστοποιούσας, ο παγκόσμιος κύκλος εργασιών του ομίλου DB, το έτος 2001 ήταν 278.006 χιλ. Euro, ενώ ο κύκλος εργασιών στην Ελληνική αγορά [...] χιλ. Euro.

Οι πωλήσεις της DB στην Ελλάδα διενεργούνται μέσω της εξ ολοκλήρου ελεγχόμενης από αυτήν εταιρείας Diamant Boart Ελλάς Αδαμαντοφόρα Μηχανήματα - Εργαλεία Α.Ε.Β.Ε. (εφεξής DB Ελλάς), που δραστηριοποιείται στην παραγωγή και πώληση αδαμαντοφόρων μηχανών και εργαλείων για κατασκευαστική χρήση και εργαλείων για επεξεργασία πετρωμάτων.

Η εταιρεία διαθέτει τα προϊόντα της στην εγχώρια αγορά απευθείας σε τελικούς καταναλωτές (συνήθως ιδιοκτήτες ειδικών μηχανημάτων κοπής για λατομεία μαρμάρου και κατασκευαστικές εταιρείες), ενώ τμήμα της παραγωγής της εξάγεται προς την μητρική της εταιρεία DB.

Σε ότι αφορά την κάθετη οργάνωση του ομίλου της DB, η γνωστοποιούσα αναφέρει ότι μέσω της Βελγικής θυγατρικής της Custodiam, δραστηριοποιείται στην πώληση και ανάμιξη βιομηχανικών διαμαντιών (όχι στην κατασκευή τους). Η εξαγοράζουσα επιχείρηση δεν δραστηριοποιείται στον χώρο αυτό.

Η DB δεν διαθέτει προμηθευτές στην Ελληνική αγορά. Οι προμήθειες γίνονται κεντρικά από το Βέλγιο και διανέμονται στις εγκαταστάσεις παραγωγής της εταιρείας, μία εκ των οποίων βρίσκεται στην Ελλάδα.

**IV.** Η σχετική αγορά περιλαμβάνει το σύνολο των προϊόντων ή/και υπηρεσιών που θεωρούνται από τον καταναλωτή εναλλάξιμα ή δυνάμενα να υποκατασταθούν μεταξύ τους, λόγω των χαρακτηριστικών τους, των τιμών τους και της σκοπούμενης χρήσης τους.

Ο κλάδος τον οποίο αφορά η κρινόμενη συγκέντρωση είναι αυτός των αδαμαντοφόρων μηχανών και εργαλείων κοπής και επεξεργασίας δομικών υλικών και πετρωμάτων, στον οποίο δραστηριοποιείται η εξαγοραζόμενη εταιρεία. Τα προαναφερθέντα εργαλεία χρησιμοποιούνται σε σκληρά υλικά, σε εφαρμογές κοπής, τροχίσματος, διάτρησης και λείανσης.

Τα αδαμαντοφόρα εργαλεία τοποθετούνται σε μηχανές που κατασκευάζονται και αγοράζονται χωριστά από το εργαλείο. Έτσι, ένα αδαμαντοφόρο εργαλείο που έχει κατασκευασθεί από έναν παραγωγό μπορεί να τοποθετηθεί σε μηχανή που έχει κατασκευασθεί από άλλον. Τυπικά, οι πελάτες προμηθεύονται τα εργαλεία χωριστά από τις μηχανές τους. Κατά τον τρόπο αυτό, γίνεται διάκριση ανάμεσα σε μηχανές και εργαλεία.

Περαιτέρω, η γνωστοποιούσα αναφέρει ότι τόσο τα αδαμαντοφόρα εργαλεία όσο και οι αντίστοιχες μηχανές στις οποίες προσαρμόζονται, μπορούν να διακριθούν σε δύο βασικές κατηγορίες ανάλογα με την κατά προορισμό χρήση τους, ήτοι σ' αυτά που χρησιμοποιούνται α) στην κατασκευαστική δραστηριότητα και β) στην επεξεργασία πετρωμάτων όπως μαρμάρου, γρανίτη, αμμόλιθου, σχιστόλιθου κλπ..

Στην Ευρώπη (και στην Ελλάδα) η DB δραστηριοποιείται σε 3 κατηγορίες και ειδικότερα, σε σχέση με την κατασκευαστική δραστηριότητα, τόσο στην παραγωγή εργαλείων όσο και των αντιστοιχουσών μηχανών τους, σε σχέση δε με την δραστηριότητα της επεξεργασίας πετρωμάτων, μόνο με την παραγωγή εργαλείων και όχι των μηχανών τους. Η Electrolux έχει μικρή δραστηριότητα στον κλάδο των αδαμαντοφόρων μηχανών και εργαλείων, που στην ουσία περιορίζεται σε χειροκίνητες μηχανές κοπής για χρήση στην κατασκευαστική δραστηριότητα.

Αναλυτικότερα, βάσει όσων προαναφέρθηκαν, η γνωστοποιούσα διακρίνει τις επιμέρους αγορές που αφορά η κρινόμενη εξαγορά στις εξής κατηγορίες:

i. Στην κατηγορία της κατασκευαστικής δραστηριότητας, οι μηχανές διακρίνονται σε επτά υποκατηγορίες ανάλογα με την ειδικότερη χρήση τους:

- κοπή εδάφους (floor sawing),
- κοπή τοίχων (wall sawing),
- κοπή τραπεζιών (table sawing),
- χειροκίνητη κοπή (hand sawing),
- κοπή καλωδίων (wire sawing),
- διάτρηση (drilling) και
- λείανση επιφανειών (surface grinding).

Οι μηχανές αυτές είναι διαφορετικές ως προς τα χαρακτηριστικά τους και λόγω των διαφορών αυτών, κάθε είδος μηχανής παράγεται από χωριστή γραμμή παραγωγής.

Στην ίδια κατηγορία, διακρίνονται τέσσερις υποκατηγορίες εργαλείων ανάλογα με την ειδικότερη χρήση τους και τις ιδιότητές τους:

- κυκλικές πριονωτές λεπίδες (circular saw blades),
- καλώδια κοπής (cutting wires),
- κύλινδροι για διάτρηση (cores for drilling) και
- λειαντικοί τροχοί για επεξεργασία επιφανειών (grinding wheels).

Τα εργαλεία αυτά προσαρμόζονται στις ως άνω μηχανές και χρησιμοποιούνται για την κοπή και επεξεργασία διαφόρων δομικών υλικών όπως τσιμέντο, τούβλα, ατσάλι, ασφαλτος, υαλοπίνακες, κλπ. Οι κατασκευαστές των εργαλείων αυτών έχουν συνήθως την δυνατότητα να παράγουν μια σειρά εργαλείων για τις περισσότερες τελικές χρήσεις, γεγονός που υποδηλώνει ότι υφίσταται υποκατάσταση από πλευράς προσφοράς.

ii. Στην δραστηριότητα κοπής και επεξεργασίας πετρωμάτων, τα εργαλεία διακρίνονται σε τέσσερις υποκατηγορίες, με βάση τη χρήση τους:

- δίσκοι (discs),
- καλώδια (wires),
- πολλαπλά πριόνια (gangsaws),

- εργαλεία διαμέτρησης (calibrating tools).

Η διαδικασία κατασκευής τους είναι όμοια με αυτήν των εργαλείων που χρησιμοποιούνται στην κατασκευαστική δραστηριότητα και χρησιμοποιούνται σε πολλές εφαρμογές επί φυσικών πετρωμάτων.

Οι εν λόγω μηχανές και τα εργαλεία διαφέρουν ουσιωδώς μεταξύ τους, ως προς την χρήση, την τιμή και τις ιδιότητες τους, και ως εκ τούτου συνιστούν διαφορετικές σχετικές αγορές.

Συνεπώς, με βάση όλα τα ανωτέρω, η γνωστοποιούσα θεωρεί ότι η υπό κρίση υπόθεση αφορά τις εξής επιμέρους σχετικές αγορές προϊόντων:

1. Μηχανές στην κατασκευαστική δραστηριότητα για:

- 1.1. Κοπή εδάφους
- 1.2. Κοπή τοίχων
- 1.3. Κοπή τραπεζιών
- 1.4. Χειροκίνητη κοπή
- 1.5. Διάτρηση

2. Εργαλεία στην κατασκευαστική δραστηριότητα:

- 2.1. Κυκλικές πριονωτές λεπίδες
- 2.2. Κύλινδροι διάτρησης

3. Εργαλεία για την επεξεργασία πετρωμάτων

- 3.1. Καλώδια κοπής
- 3.2. Πολλαπλά πριόνια
- 3.3. Δίσκοι
- 3.4. Διαμέτρηση

**V.** Η σχετική γεωγραφική αγορά περιλαμβάνει την περιοχή στην οποία οι ενδιαφερόμενες επιχειρήσεις πωλούν τα σχετικά προϊόντα ή παρέχουν τις σχετικές υπηρεσίες υπό επαρκώς ομοιογενείς συνθήκες ανταγωνισμού.

Κατά την γνωστοποιούσα, ως σχετική γεωγραφική αγορά θα πρέπει να θεωρηθεί η Ευρωπαϊκή, δεδομένου ότι οι τιμές των προϊόντων που αναφέρθηκαν είναι παρόμοιες στις χώρες της Ευρώπης, η ζήτηση στις χώρες αυτές καλύπτεται από την παραγωγή μικρού αριθμού εργοστασίων στην Ευρώπη και το κόστος μεταφοράς αυτών είναι πολύ μικρό. Πάντως η γνωστοποιούσα εταιρεία έχει υποβάλλει στοιχεία μόνο για την Ελληνική επικράτεια.

Στην κρινόμενη υπόθεση, σχετική γεωγραφική αγορά είναι, κατά την Επιτροπή, αυτή του συνόλου της Ελληνικής επικράτειας.

**VI.** Στην Ελληνική αγορά, στον ευρύτερο κλάδο κατασκευής και εμπορίας αδαμαντοφόρων μηχανών και εργαλείων για κατασκευαστική χρήση και αδαμαντοφόρων μηχανών και εργαλείων κοπής πετρωμάτων, ορυκτών και δομικών υλικών, δραστηριοποιείται μικρός αριθμός επιχειρήσεων.

Οι μεγαλύτεροι ανταγωνιστές των μερών είναι οι επιχειρήσεις Diamant Winter ΕΠΕ, TYROLIT INTERNATIONAL (μέσω της αντιπροσώπου της GMP ΕΠΕ) και Hilti Ελλάς ΑΕ. Σημειωτέον

ότι, η θέση και η ισχύς που κατέχουν στον κλάδο η εξαγοραζόμενη επιχείρηση και η βασική ανταγωνίστρια της, Diamant Winter Hellas, είναι σημαντικές έναντι των μικρότερων κατασκευαστών. Η υπεροχή όμως αυτή έγκειται στο γεγονός ότι και οι δύο εταιρείες είναι θυγατρικές αλλοδαπών πολυεθνικών ομίλων, με σημαντική παρουσία στη διεθνή αγορά. Κατά τα τελευταία χρόνια δεν υπήρξε κάποια σημαντική είσοδος επιχείρησης στις επιμέρους σχετικές αγορές που αφορά η παρούσα υπόθεση.

Σε ότι αφορά τους παράγοντες που επιδρούν στην είσοδο επιχειρήσεων στις σχετικές αγορές, η γνωστοποιούσα αναφέρει ότι το ύψος της απαιτούμενης επένδυσης για την είσοδο μίας επιχείρησης στον κλάδο ποικίλλει ανάλογα με το παραγόμενο προϊόν. Λόγω της φύσεως του αντικειμένου, η είσοδος στην αγορά προϋποθέτει αυξημένες προσπάθειες προς την κατεύθυνση της έρευνας και ανάπτυξης. Παρά ταύτα, τα πραγματικά εμπόδια εισόδου στον κλάδο δεν είναι σημαντικά ενώ δεν υφίστανται και νομικά εμπόδια.

Πρόσφατα, η τιμή των αδαμαντοφόρων εργαλείων έχει γίνει πιο ανταγωνιστική σε σχέση με τα παραδοσιακά εργαλεία κοπής και επεξεργασίας δομικών υλικών και πετρωμάτων, που χρησιμοποιούν ως σκληρυντικό στοιχεία silicon carbide, aluminium oxides, cubic boron nitrides. Αυτό οφείλεται κυρίως στην είσοδο της Κίνας στην παραγωγή βιομηχανικού διαμαντιού και στην συνεπαγόμενη αύξηση της παραγωγικής ικανότητας στην αγορά αυτή. Επίσης, τα εργαλεία αυτά έχουν μεγαλύτερη διάρκεια ζωής, και έτσι προτιμώνται περισσότερο.

Τυπικοί πελάτες εργαλείων στην κατασκευαστική κατηγορία είναι οι εργολάβοι κατεδαφίσεων, εργολάβοι έργων εξόρυξης, εργολάβοι κατασκευής αυτοκινητοδρόμων, οι έμποροι, συμπεριλαμβανομένων των επιχειρήσεων ενοικίασης κατασκευαστικού εξοπλισμού καθώς και οι επονομαζόμενοι off-the-shelf πελάτες, δηλ. αυτοί που αγοράζουν απευθείας από τους εμπόρους. Η αγορά εργαλείων κοπής για κατασκευαστική χρήση, εμφανίζει αξιόλογες προοπτικές ανάπτυξης και αυτό γιατί ο κατασκευαστικός κλάδος αναμένεται να αναπτυχθεί ραγδαία, τόσο ενόψει των μεγάλων έργων και της ταχείας ανάπτυξης της τεχνολογίας και των εφαρμογών κοπής, όσο και λόγω της συγκριτικής υστέρησης που παρουσιάζει η χώρα μας σε εφαρμογές τέτοιου τύπου. Τυπικοί πελάτες στην κατηγορία των «πετρωμάτων» είναι λατομικές επιχειρήσεις και επιχειρήσεις επεξεργασίας πετρωμάτων.

Κατά δήλωση της εξαγοράζουσας, δεν υπάρχουν συμφωνίες συνεργασίας (οριζόντιες ή κάθετες) στις επηρεαζόμενες αγορές.

Σε ότι αφορά τα μερίδια αγοράς, σύμφωνα με την κατ' αντικείμενο οριοθέτηση της αγοράς από τη γνωστοποιούσα, την οποία αποδέχεται η Επιτροπή, ισχύουν τα ακόλουθα:

(i) Για Μηχανές στην κατασκευαστική δραστηριότητα

Κοπή εδάφους: Σύνολο αγοράς [...] ευρώ, πωλήσεις DB [...], Electrolux [...], μερίδιο αγοράς DB 28,0%, Electrolux 0,0%

Κοπή τοίχων: Σύνολο αγοράς [...] ευρώ, πωλήσεις DB [...], Electrolux [...], μερίδιο αγοράς DB 50,0%, Electrolux 0,0%, Hilti 20%, Tyrolit 5%.

Κοπή τραπεζιών: Σύνολο αγοράς [...] ευρώ, πωλήσεις DB [...], Electrolux [...], μερίδιο αγοράς DB 22,0%, Electrolux 0,0%.

Χειροκίνητη κοπή: Σύνολο αγοράς [...] ευρώ, πωλήσεις DB [...], Electrolux [...], μερίδιο αγοράς DB 5,3%, Electrolux 3,3%.

Κοπή καλωδίων: DB 0,0%, Electrolux 0,0%.

Διάτρηση: Σύνολο αγοράς [...] ευρώ, πωλήσεις DB [...], Electrolux [...], μερίδιο αγοράς DB 17,1%, Electrolux 0,0%, Hilti 30%.

Λείανση: DB 0,0%, Electrolux 0,0%.

(ii). Εργαλεία στην κατασκευαστική δραστηριότητα

Κυκλικές πριονωτές λεπίδες: Σύνολο αγοράς [...] ευρώ, πωλήσεις DB [...], Electrolux [...], μερίδιο αγοράς DB 4,8%, Electrolux 0,0%.

Καλώδια κοπής: DB 0,0%, Electrolux 0,0%

Κύλινδροι διάτρησης: Σύνολο αγοράς [...] ευρώ, DB [...], Electrolux

Θ[...], μερίδιο αγοράς DB 14,4%, Electrolux 0,0%.

Λειαντικοί τροχοί: DB 0,0%, Electrolux 0,0%.

(iii). Εργαλεία για την επεξεργασία πετρωμάτων

Καλώδια κοπής: σύνολο αγοράς [...] ευρώ, πωλήσεις DB [...], DB [...], μερίδιο αγοράς DB 48,5%, Electrolux 0,0%, Tyrolit 17%, Diam. Winter 13%.

Πολλαπλά πριόνια: σύνολο αγοράς [...] ευρώ, πωλήσεις DB [...], Electrolux [...], μερίδιο αγοράς DB 58,9%, Electrolux 0,0%, Tyrolit 6%, Diam. Winter 15%.

Δίσκοι: σύνολο αγοράς [...] ευρώ, πωλήσεις DB [...], Electrolux [...], μερίδιο αγοράς DB 48,0%, Electrolux 0,0%, Tyrolit 7%, Diam. Winter 25%.

Διαμέτρηση: σύνολο αγοράς [...] ευρώ, πωλήσεις DB [...], Electrolux [...], μερίδιο αγοράς DB 28,6%, Electrolux 0,0%, Tyrolit 14%, Diam. Winter 17%.

**VII.** Σε ότι αφορά τα μερίδια αγοράς, οι ανταγωνιστές των μερών εξέφρασαν τις κάτωθι απόψεις:

A. Η εταιρεία HILTI Hellas AE δήλωσε ότι δεν διαθέτει σαφή στοιχεία σχετικά με τα μερίδια αγοράς των ανταγωνιστών. Κατ' εκτίμησή της, η ίδια διαθέτει μερίδιο 5% περίπου στην ευρύτερη Ελληνική αγορά αδαμαντοφόρων μηχανών και εργαλείων, χωρίς να προβαίνει σε διάκριση αυτής σε επιμέρους σχετικές αγορές.

B. Η εταιρεία TYROLIT GMP ΕΠΕ δήλωσε ότι η εξαγοραζόμενη DB διαθέτει μερίδιο 50% στην ευρύτερη Ελληνική αγορά αδαμαντοφόρων μηχανών και εργαλείων και η DIAMANT WINTER 30%.

Γ. Η εταιρεία DIAMANT WINTER εκτίμησε τα μερίδια αγοράς των ανταγωνιστών της ως εξής:

- Για τα εργαλεία που προορίζονται για την κατασκευαστική δραστηριότητα, εκτιμά το μερίδιο της DB σε ποσοστό 54%.
- Για τα εργαλεία που προορίζονται για την επεξεργασία πετρωμάτων, εκτιμά το μερίδιο της DB σε ποσοστό 51%.
- Για τις μηχανές στην κατασκευαστική δραστηριότητα, εκτιμά το μερίδιο της DB σε ποσοστό 74%.
- Για τις μηχανές στην επεξεργασία πετρωμάτων δηλώνει ότι δεν γνωρίζει τα μερίδια αγοράς, δεδομένου ότι δεν συμμετέχει στην αγορά αυτή.

**VIII.** Κατά το άρθρο 4 παρ. 2 εδάφ. β του ν. 703/77, όπως ισχύει, συγκέντρωση πραγματοποιείται και όταν ένα ή περισσότερα πρόσωπα που ελέγχουν ήδη μία ή περισσότερες επιχειρήσεις, αποκτούν άμεσα ή έμμεσα τον έλεγχο του συνόλου ή τμημάτων μιας ή περισσότερων άλλων επιχειρήσεων.

Με την από 2.5.2002 συμφωνηθείσα εξαγορά από την εταιρεία AB Electrolux του συνόλου των μετοχών της εταιρείας Diamant Boart International SA αποκτάται αποκλειστικός έλεγχος της δεύτερης, προηγούμενως ανεξάρτητης επιχείρησης από την πρώτη και συνεπώς πραγματοποιείται συγκέντρωση επιχειρήσεων κατά την έννοια του παραπάνω άρθρου, η οποία εμπίπτει στις σχετικές με τις συγκεντρώσεις ρυθμίσεις του νόμου αυτού.

Κατά το άρθρο 4β παρ. 1 του νόμου, κάθε συγκέντρωση επιχειρήσεων πρέπει να γνωστοποιείται στην Επιτροπή Ανταγωνισμού μέσα σε 10 εργάσιμες ημέρες από τη σύναψη της συμφωνίας ή τη δημοσίευση της προσφοράς ή ανταλλαγής ή την απόκτηση συμμετοχής, που εξασφαλίζει τον έλεγχο της επιχείρησης όταν: α) με τη συγκέντρωση αποκτάται ή αυξάνεται μερίδιο αγοράς των προϊόντων ή των υπηρεσιών, που αφορά η συγκέντρωση, όπως αυτό ορίζεται στο άρθρο 4στ, που αντιπροσωπεύει στην εθνική αγορά ή σε ένα σημαντικό σε συνάρτηση με τα χαρακτηριστικά των προϊόντων ή των υπηρεσιών, τμήμα της, τουλάχιστον 35% του συνολικού κύκλου εργασιών που πραγματοποιείται με τα προϊόντα ή τις υπηρεσίες που θεωρούνται ομοειδή από τον καταναλωτή λόγω των ιδιοτήτων, της τιμής τους και της χρήσης για την οποία προορίζονται ή β) ο συνολικός κύκλος εργασιών όλων των επιχειρήσεων που συμμετέχουν στη συγκέντρωση, κατά τα οριζόμενα στο άρθρο 4στ, ανέρχεται στην εθνική αγορά, τουλάχιστον σε 150.000.000 Ευρώ και δύο τουλάχιστον από τις συμμετέχουσες επιχειρήσεις πραγματοποιούν, καθεμία χωριστά, συνολικό κύκλο εργασιών άνω των 15.000.000 Ευρώ. Κατά την παρ. 2 του ίδιου άρθρου η προθεσμία των 10 ημερών αρχίζει από την επέλευση της πρώτης από τις παραπάνω πράξεις, ενώ κατά την παρ. 3 στοιχ. β' αυτού σε γνωστοποίηση υποχρεούνται τα πρόσωπα, οι επιχειρήσεις ή ομάδες προσώπων ή επιχειρήσεων, που αποκτούν έλεγχο στο σύνολο ή σε τμήματα μιας ή περισσότερων επιχειρήσεων.

Η υπό κρίση συγκέντρωση υπόκειται υποχρεωτικά σε προηγούμενη γνωστοποίηση σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 4β παρ. 1 του ν. 703/77 όπως ισχύει, δεδομένου ότι καλύπτεται η μία εκ των δύο προϋποθέσεων που ορίζει ο νόμος και ειδικότερα αυτή του μεριδίου αγοράς, καθώς σε τέσσερις επιμέρους σχετικές αγορές η εξαγοράζουσα αποκτά μερίδιο το οποίο υπερβαίνει το 35%. Συγκεκριμένα: στην αγορά των μηχανών για κοπή τοίχων σε σχέση με την κατασκευαστική δραστηριότητα αποκτά μερίδιο 50%, και σε ότι αφορά τα εργαλεία για επεξεργασία πετρωμάτων αποκτά μερίδιο α) 48,5% στα καλώδια κοπής, β) 58,9% στα πολλαπλά πριόνια και γ) 48% στους δίσκους. Η γνωστοποίηση έλαβε χώρα εμπρόθεσμα από την υπόχρεη επιχείρηση Electrolux, αφού η σχετική σύμβαση υπεγράφη στις 2.5.2002 και η γνωστοποίηση υπεβλήθη στις 15.5.2002.

Σύμφωνα με το άρθρο 4γ παρ.1 του ν. 703/77, όπως τροποποιήθηκε και ισχύει, με απόφαση της Επιτροπής Ανταγωνισμού, απαγορεύεται κάθε συγκέντρωση επιχειρήσεων που υπόκειται σε προηγούμενη γνωστοποίηση και η οποία μπορεί να περιορίσει σημαντικά τον ανταγωνισμό στην εθνική αγορά ή σε σημαντικό σε συνάρτηση με τα χαρακτηριστικά των προϊόντων τμήμα της και ιδίως με τη δημιουργία ή ενίσχυση δεσπόζουσας θέσης.



Από πλευράς συνθηκών ανταγωνισμού στη σχετική αγορά προϊόντων, όπως οριοθετήθηκε παραπάνω και πιο συγκεκριμένα σε σχέση με το ζήτημα εάν η εν λόγω συγκέντρωση μπορεί να περιορίσει σημαντικά τον ανταγωνισμό, βάσει και των όσων προαναφέρθηκαν, γίνεται δεκτό ότι με την υπό κρίση συγκέντρωση, δεν θα υπάρξει ουσιαστική αλλαγή στη δομή των επιμέρους σχετικών αγορών στην Ελλάδα. Με την εξαγορά, τα μερίδια αγοράς της DB μεταβαίνουν στην αποκτώσα επιχείρηση χωρίς να συντελείται άθροιση μεριδίων. Και τούτο διότι η αποκτώσα επιχείρηση διαθέτει ασήμαντη δραστηριότητα (κύκλος εργασιών [...]Ευρώ) και μερίδιο αγοράς 3,3% σε μία μόνο από τις επιμέρους σχετικές αγορές που αφορά η συγκέντρωση, αυτή των χειροκίνητων μηχανών κοπής για την κατασκευαστική δραστηριότητα, που αθροιζόμενο με το ποσοστό 5,3% της DB στην αγορά αυτή, οδηγεί σε μερίδιο αγοράς μόλις 8,8%.

Εξ άλλου, από τις απαντήσεις ανταγωνιστών των μερών σε σχετικές ερωτήσεις της Γραμματείας δεν προέκυψαν ενδείξεις περιορισμού του ανταγωνισμού στις επιμέρους σχετικές αγορές, ως συνέπεια της κρινόμενης εξαγοράς.

#### ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΛΟΓΟΥΣ ΑΥΤΟΥΣ

Αποφαίνεται ότι δεν συντρέχει νόμιμος λόγος απαγόρευσης της από 15.5.2002 γνωστοποιηθείσας συγκέντρωσης, η οποία πραγματοποιείται με την εξαγορά του συνόλου του μετοχικού κεφαλαίου της εταιρίας Diamant Boart International SA από την εταιρία AB Electrolux, δεδομένου ότι δεν αναμένεται ότι θα έχει ως αποτέλεσμα τον περιορισμό του ανταγωνισμού στις σχετικές αγορές που αφορά.

Η απόφαση εκδόθηκε την 8η Ιουλίου 2003.

Η απόφαση να δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως σύμφωνα με το άρθρο 23 παρ.7 του Κανονισμού Λειτουργίας και Διαχείρισης της Επιτροπής Ανταγωνισμού (ΦΕΚ 361/Β/4-4-2001).

Ο Πρόεδρος

Ο Συντάξας την Απόφαση

Δημήτρης Τζουγανάτος

Αντώνιος Μέγγουλης

Η Γραμματέας

Αικατερίνη Τριβέλη